

For FAQs and more information, please visit:

anker.com/support



@anker_official
@anker_jp



@Anker Deutschland
@Anker Japan
@Anker



@AnkerOfficial
@Anker_JP



English	01
Deutsch	05
Español	07
Français	10
Italiano	15
Português	17
Русский	20
Türk	22
日本語	25
한국어	27
简体中文	29
繁體中文	31
لَعَرَبِيَّة	33
עברית	36

LED Indicator	Status
Solid white for 4 seconds, then turns off	Connected to power
Left LED indicator: Solid white	Charging your phone
Right LED indicator: Solid white	Charging your wireless earbuds
Flashing	• Metal objects detected • Incompatible AC adapter connected, indicating that you need to switch to a Quick Charge 2.0/3.0 or Power Delivery adapter



- You cannot charge your device wirelessly when using an ultra-thick (> 4 mm) protective phone case or a case with a pop socket.
- This wireless charger only supports the protective cases that match the magnetic structure of the iPhone.
- Connect the wireless charger to a Quick Charge 2.0/3.0 or Power Delivery wall adapter. Do not connect to a 5V/1A wall charger or a USB port on a computer as it may affect the wireless charging function.
- Do not place any foreign objects between your device and the wireless charger's surface, including metal pads on a car mount, magnetic cards, door keys, coins, NFC cards or other metal objects, as they could potentially demagnetize the wireless charger, affect the charging speed, or cause overheating.
- Wireless chargers make charging more convenient than wired chargers, but confined by current wireless technology, their charging speed is slower than that of wired chargers.
- High temperatures will reduce charging speed and restrict power. It is recommended that you charge your device in environments with temperatures below 35°C / 95°F.

Important Safety Instructions



Please refer to the electrical and safety information on the bottom before installing or operating the product.

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Do not expose to liquids.
- For the safest and fastest charge, use original or certified cables.
- This product is suitable for moderate climates only.
- The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed 40°C.
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator & your body.

Product Name: **PowerWave** Magnetic 2-in-1 Stand Lite

Model: A2543

The following importer is the responsible party (for FCC matters only).

Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Telephone: +1 800 988 7973

IC Statement

This device complies with RSS-216 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

RSS-Gen Issue 5 March 2019

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statement:

The equipment complies with IC Radiation exposure limit set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

This device complies with Industry Canada license-ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This digital apparatus complies with CAN ICES-003(B)/NMB-003(B).

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A2543 is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com/>

GB Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A2543 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017 and The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012. The full text of the GB declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com>

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom



This device was tested for typical body-worn operations. To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 20mm must be maintained between the user's body and the handset, including the antenna. Third-party belt-clips, holsters, and similar accessories used by this device should not contain any metallic components. Body-worn accessories that do not meet these requirements may not comply with RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or an approved antenna.

This device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of UKCA. All essential radio test suites have been carried out.

Specifications

Input	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 2A
Output	5W / 7.5W / 10W (7.5W for iPhone)
Operating Temperature	-10° C - 40° C
Radiated H-Field	-45.76dB μ A/m(@10m)
TX/RX Frequency Range	110-205KHz (only for EU and UK)



This product complies with the radio interference requirements of the European Community



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

DE

LED-Anzeige	Status
Leuchtet 4 Sekunden lang weiß, geht dann aus	Mit der Stromversorgung verbunden
Linke LED-Anzeige: Leuchtet weiß	Ihr Telefon wird aufgeladen
Rechte LED-Anzeige: Leuchtet weiß	Ihre kabellosen Ohrhörer werden aufgeladen
Blinkt	• Metallobjekte erkannt • Nicht kompatibler AC-Adapter angeschlossen, zeigt an, dass Sie zu einem Quick Charge 2.0/3.0- oder Power Delivery-Netzteil wechseln müssen



- Sie können Ihr Gerät nicht drahtlos aufladen, wenn Sie eine ultradünne (> 4 mm) Schutzhülle oder eine Schutzhülle mit Sockel/Griff verwenden.
- Dieses kabellose Ladegerät unterstützt nur die Schutzhüllen, die der magnetischen Struktur des iPhone entsprechen.
- Schließen Sie das kabellose Ladegerät an einen Quick Charge 2.0/3.0- oder Power Delivery-Wandadapter an. Schließen Sie das Gerät nicht an ein 5 V/1 A-Wandladegerät oder einen USB-Anschluss eines Computers an, da dies die Funktion zum kabellosen Aufladen beeinträchtigen kann.
- Legen Sie keine Fremdkörper zwischen Ihr Gerät und die Oberfläche des kabellosen Ladegeräts, einschließlich Metallpads an einer Kfz-Halterung, Magnetkarten, Türschlüssel, Münzen, NFC-Karten oder andere Metallgegenstände, da diese das kabellose Ladegerät möglicherweise entmagnetisieren, die Ladegeschwindigkeit beeinträchtigen oder eine Überhitzung verursachen können.
- Kabellose Ladegeräte machen das Aufladen praktischer als Ladegeräte mit Kabel, haben aber eine langsamere Ladegeschwindigkeit als Ladegeräte mit Kabel, da sie durch die aktuelle kabellose Technologie eingeschränkt sind.
- Hohe Temperaturen verringern die Ladegeschwindigkeit und schränken die Leistung ein. Es wird empfohlen, dass Sie Ihr Gerät in Umgebungen mit Temperaturen unter 35 °C/95 °F aufladen.

Wichtige Sicherheitshinweise



Lesen Sie die elektrischen und Sicherheitsinformationen unten, bevor Sie das Produkt installieren oder betreiben.

- Nicht fallen lassen.
- Nicht auseinanderbauen.
- Keinen Flüssigkeiten aussetzen.
- Verwenden Sie für das sicherste und schnellste Aufladen Original- oder zertifizierte Kabel.
- Das Produkt ist nur zur Verwendung in gemäßigten Klimazonen konzipiert.
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung des Produkts darf 40 °C nicht übersteigen.
- Offene Flammen wie z. B. Kerzen dürfen nicht auf das Produkt gestellt werden.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch oder einem Pinsel.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass Produkttyp A2543 die Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://www.anker.com/>



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an Funkstörungen.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen ist es an der jeweiligen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

Technische Daten

Leistungsaufnahme	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 2A
Ausgang	5W / 7,5W / 10W (7,5W für iPhone)
Betriebstemperatur	-10° C - 40° C
Abgestrahltes H-Feld	-45.76dB μ A/m(@10m)
TX-/RX-Frequenzbereich	110-205KHz (only for EU and UK)

ES

Indicador LED	Estado
Blanco fijo durante 4 segundos, luego se apaga	Conectado a la fuente de alimentación

Indicador LED izquierdo: Blanco fijo	Cargando el teléfono
Indicador LED derecho: Blanco fijo	Cargando auriculares inalámbricos
Parpadeante	- Objetos metálicos detectados - Adaptador de CC incompatible conectado; indica que se debe cambiar a un adaptador Quick Charge 2.0/3.0 o Power Delivery



- No es posible cargar el teléfono de forma inalámbrica si tiene puesta una funda protectora gruesa (> 4 mm) o un popsocket.
- Este cargador inalámbrico solo es compatible con fundas protectoras cuya estructura magnética es similar a la del iPhone.
- Conecte el cargador inalámbrico a un adaptador de Quick Charge 2.0/3.0 o Power Delivery. No lo conecte a un cargador de pared de 5V/1A ni a un puerto USB de ordenador, ya que puede afectar a la función de carga inalámbrica.
- No coloque ningún objeto extraño entre su dispositivo y la superficie del cargador inalámbrico, incluyendo almohadillas metálicas de soportes para automóvil, tarjetas magnéticas, llaves de puertas, monedas, tarjetas NFC u otros objetos metálicos, ya que podrían desmagnetizar el cargador inalámbrico y afectar a la carga, a la velocidad o provocar un sobrecalentamiento.
- Los cargadores inalámbricos proporcionan mayor comodidad que los cargadores con cable, pero, al estar limitados por la tecnología inalámbrica actual, ofrecen una velocidad de carga más lenta que estos.
- Las temperaturas elevadas reducen la velocidad de carga y limitan la potencia. Se recomienda cargar el dispositivo en entornos con una temperatura inferior a 35 °C.

Instrucciones de seguridad importantes



Consulte la información eléctrica y de seguridad en la

parte inferior antes de instalar o utilizar el producto.

- Evite que el dispositivo sufra caídas.
- No desmonte el dispositivo.
- No exponga el dispositivo a líquidos.
- Para disfrutar de una experiencia de carga más rápida y segura, utilice cables originales o certificados.
- Este producto solo es adecuado para climas moderados.
- La temperatura ambiente máxima durante el uso del producto no debe superar los 40 °C.
- No coloque fuentes de llama abierta, como velas, sobre este producto.
- Utilice únicamente un paño seco o un pincel para limpiar el producto.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este producto tipo A2543 cumple con las Directivas 2014/53 EU y 2011/65/EU. El texto completo de la declaración de conformidad EU está disponible en la siguiente dirección de Internet:
<https://www.anker.com/>



Este producto cumple con los requisitos de radiointerferencias de la Comunidad Europea.



Este símbolo indica que el producto no puede desecharse junto con los residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Especificaciones

Entrada	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 2A
Salida	5W / 7,5W / 10W (7,5W para iPhone)

Temperatura de funcionamiento	-10° C - 40° C
Campo H de radiación	-45.76dB μ A/m(@10m)
Rango de frecuencias TX/RX	110-205KHz (solo para UE y Reino Unido)

FR

Voyant LED	État
Blanc fixe pendant 4 secondes, puis s'éteint	Connecté à l'alimentation
Voyant LED gauche : Blanc fixe	Charge de votre téléphone en cours
Voyant LED droit : Blanc fixe	Charge de vos écouteurs sans fil en cours
Clignotement	• Objets métalliques détectés • Adaptateur secteur incompatible connecté, indiquant que vous devez passer à un adaptateur Quick Charge 2.0/3.0 ou Power Delivery



- Vous ne pouvez pas charger votre appareil sans fil lorsque vous utilisez un étui de protection pour téléphone ultra épais (> 4 mm) ou un étui avec support poignée.
- Ce chargeur sans fil prend uniquement en charge les étuis de protection qui correspondent à la structure magnétique de l'iPhone.
- Connectez le chargeur sans fil à un adaptateur mural Quick

Charge 2.0/3.0 ou Power Delivery. N'effectuez pas le raccordement à un chargeur mural 5V/1A ou à un port USB d'un ordinateur car cela pourrait affecter la fonction de charge sans fil.

- Ne placez aucun objet étranger entre votre appareil et la surface du chargeur sans fil, y compris les plaques métalliques des supports pour voiture, les cartes magnétiques, les clés, les pièces de monnaie, les cartes NFC ou tout autre objet métallique, car ils pourraient potentiellement démagnétiser le chargeur sans fil, réduire la vitesse de charge ou provoquer une surchauffe.
- Les chargeurs sans fil facilitent le chargement comparés aux versions filaires traditionnelles. Néanmoins, restreinte par la technologie sans fil actuelle, la vitesse de chargement est plus lente que celle des chargeurs filaires.
- Les températures élevées réduiront la vitesse de chargement et limiteront la puissance. Il est recommandé de charger votre appareil dans un environnement à une température inférieure à 35 °C.

Consignes de sécurité importantes



Veuillez vous référer aux informations électriques et de sécurité sur le dessous avant de monter ou d'utiliser le produit.

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ne pas exposer à des liquides.
- Afin de garantir un chargement plus rapide et plus sûr, utiliser les câbles d'origine ou des câbles certifiés.
- Ce produit est adapté uniquement aux climats tempérés.
- La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 40 °C.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme nue telles que les bougies.
- Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.

Déclaration de conformité

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce produit de type A2543 est conforme aux Directives 2014/53/EU et 2011/65/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://www.anker.com/>



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

Spécifications

Entrée	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 2A
Sortie	5W / 7,5W / 10W (7,5W pour iPhone)
Température de fonctionnement	-10° C - 40° C
Champ H rayonné	-45.76dB μ A/m(@10m)
Gamme de fréquence TX/RX	110 à 205 KHz (uniquement pour l'UE et le Royaume-Uni)

Déclaration FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences subies, y compris celles susceptibles d'en compromettre le fonctionnement.

Avertissement : les changements ou les modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient entraîner une annulation de l'autorisation d'utilisation de l'équipement.

REMARQUE : cet appareil a été testé et déclaré conforme aux restrictions relatives à un appareil numérique de Classe B, en application de la section 15 du règlement de la FCC. Ces restrictions sont désignées afin de fournir une protection raisonnable contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio qui peuvent causer des interférences nuisibles aux radiocommunications si l'appareil n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions. Cependant, il n'est nullement garanti que ces interférences se reproduiront dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant en route l'appareil et en l'arrêtant, il est recommandé d'essayer de corriger les interférences en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes : (1) réorienter ou déplacer l'antenne de réception ; (2) éloigner davantage l'appareil du récepteur ; (3) brancher l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté ; (4) consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir une assistance.

Déclaration sur l'exposition aux radiations

Cet équipement est conforme aux limites FCC d'exposition aux rayonnements définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Nom du produit : **PowerWave** Magnetic 2-in-1 Stand Lite

Modèle : A2543

L'importateur suivant est la partie responsable (pour les questions

relatives au règlement FCC uniquement).

Nom de la société : Fantasia Trading LLC

Adresse : 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Téléphone :

+1 800 988 7973

Déclaration d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme à la norme RSS-216 d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux conditions voulant que cet appareil ne cause aucune interférence nuisible.

RSS-Gen numéro 5 mars 2019

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Déclaration d'exposition RF:

L'équipement est conforme à la limite d'exposition aux radiations de la IC établie pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Déclaration de conformité

Par les présentes, Anker Innovations Limited déclare que le produit de type A2543 est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.anker.com/>

Indicatore LED	Stato
Bianco fisso per 4 secondi, poi si spegne	Collegato all'alimentazione
Indicatore LED sinistro: bianco fisso	Ricarica del telefono
Indicatore LED destro: bianco fisso	Ricarica degli auricolari wireless
Lampeggiante	• Oggetti metallici rilevati • È stato collegato un adattatore CA incompatibile, a indicare che è necessario passare a un adattatore Quick Charge 2.0/3.0 o Power Delivery



- Non è possibile ricaricare il dispositivo in modalità wireless quando si utilizza una custodia protettiva ultra spessa (più di 4 mm) o una custodia con una presa esterna.
- Questo caricabatterie wireless supporta solo le custodie protettive che corrispondono alla struttura magnetica dell'iPhone.
- Collegare il caricabatterie wireless a un adattatore a muro Quick Charge 2.0/3.0 o Power Delivery. Non collegare a un caricatore a muro 5V/1A o a una porta USB su un computer in quanto potrebbe influire sulla funzione di ricarica wireless.
- Non posizionare oggetti estranei tra il dispositivo e la superficie del caricabatterie wireless, inclusi cuscinetti metallici su un supporto per auto, schede magnetiche, chiavi di porte, monete, schede NFC o altri oggetti metallici, poiché potrebbero potenzialmente smagnetizzare il caricabatterie wireless, influenzare la velocità della ricarica o causare surriscaldamento.
- I caricabatterie wireless rendono la ricarica più pratica rispetto a quelli cablati. Tuttavia, a causa dei limiti della tecnologia wireless corrente, la loro velocità di ricarica è inferiore.
- Le alte temperature ridurranno la velocità di ricarica e la potenza. Si consiglia di ricaricare il dispositivo in ambienti con temperature inferiori a 35°C.

Istruzioni importanti sulla sicurezza



Fare riferimento alle informazioni elettriche e di sicurezza sul fondo prima di installare o utilizzare il prodotto.

- Non lasciar cadere il prodotto.
- Non smontarlo.
- Non esporlo a liquidi.
- Per effettuare la ricarica in modo rapido e sicuro, utilizzare cavi originali o certificati.
- Il prodotto è adatto all'utilizzo in climi moderati.
- Il prodotto deve essere utilizzato in ambienti a temperatura non superiore ai 40°C.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere, ad esempio candele accese, sul prodotto.
- Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno asciutto o una spazzolina.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il tipo di prodotto A2543 è conforme alle Direttive 2014/53/EU e 2011/65/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<https://www.anker.com/>



Questo prodotto è conforme ai requisiti della Comunità europea relativi alle interferenze radio.



Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Specifique

Ingresso	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 2A
Uscita	5W / 7,5W / 10W (7,5W per iPhone)
Temperatura di esercizio	-10° C - 40° C
Campo magnetico radiato	-45.76dB μ A/m(@10m)
Gamma di frequenza TX/RX	110-205 KHz (solo per UE e Regno Unito)

PT-BR

Indicador LED	Estado
Branco sólido durante 4 segundos, depois desliga-se	Ligado à corrente elétrica
Indicador LED esquerdo: branco sólido	A carregar o telemóvel
Indicador LED direito: branco sólido	A carregar os auscultadores sem fios
A piscar	- Objetos metálicos detetados - Adaptador CA incompatível ligado, indica que necessita de mudar para um adaptador Quick Charge 2.0/3.0 ou Power Delivery



- o pode efetuar o carregamento sem fios do dispositivo quando utiliza uma capa de proteção ultragrossa (> 4 mm) ou uma capa com um suporte PopSocket.
- Este carregador sem fios só é compatível com capas de proteção que correspondam à estrutura magnética do iPhone.

- Ligar o carregador sem fios a um adaptador de parede Quick Charge 2.0/3.0 ou Power Delivery. Não ligue a um carregador de parede de 5 V/1 A ou a uma porta USB num computador porque pode afetar a função de carregamento sem fios.
- Não coloque objetos estranhos entre o dispositivo e a superfície do carregador sem fios, incluindo ímanes para instalação no carro, cartões magnéticos, chaves de porta, moedas, cartões NFC ou outros objetos metálicos, dado que podem desmagnetizar o carregador sem fios, afetar a velocidade de carregamento ou causar sobreaquecimento.
- Os carregadores sem fios tornam o carregamento mais conveniente do que os carregadores com fios, mas, devido às restrições tecnológicas, a respetiva velocidade de carregamento é inferior à proporcionada pelos carregadores com fios.
- As altas temperaturas reduzem a velocidade de carregamento e restringem a potência. Recomenda-se que carregue o dispositivo em ambientes com temperaturas inferiores a 35 °C.

Instruções de segurança importantes



Consulte as informações elétricas e de segurança abaixo antes de instalar ou utilizar o produto.

- Evite deixar cair.
- Não desmonte.
- Não exponha ao contacto com líquidos.
- Para beneficiar de um carregamento mais seguro e rápido, utilize cabos originais ou certificados.
- Este produto é adequado apenas para climas moderados.
- A temperatura ambiente máxima durante a utilização deste produto não deve exceder os 40 °C.
- As fontes de chama abertas, tais como velas, não devem ser colocadas sobre este produto.
- Utilize apenas um pano seco ou uma escova para limpar este produto.

Declaração de Conformidade

Por este meio, a Anker Innovations Limited declara que o tipo de produto A2543 está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://www.anker.com/>



Este produto cumpre as normas de interferências de rádio da Comunidade Europeia.



Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha aplicável para reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico.

Especificações

Entrada	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 2A
Saída	5W / 7,5W / 10W (7,5W para iPhone)
Temperatura de funcionamento	-10° C - 40° C
Campo H irradiado	-45.76dB μ A/m(@10m)
Gama de frequências de TX/RX	110-205 KHz (apenas para a UE e o Reino Unido)

RU

Светодиодный индикатор	Светодиодный индикатор
Ровный белый свет в течение 4 секунд, а затем выключение	Подключено к источнику питания
Левый светодиодный индикатор: ровный белый свет	Зарядка телефона
Правый светодиодный индикатор: ровный белый свет	Зарядка беспроводных наушников
Мигает	- Обнаружены металлические предметы - Подключен несовместимый адаптер переменного тока. Это означает, что нужно использовать адаптер Quick Charge 2.0/3.0 или Power Delivery.



- Устройство нельзя заряжать беспроводным образом при использовании очень толстого (> 4 мм) защитного чехла или чехла с держателем.
- Это беспроводное зарядное устройство поддерживает только защитные чехлы, соответствующие магнитной конструкции iPhone.
- Подключите беспроводное зарядное устройство к настенному адаптеру Quick Charge 2.0/3.0 или Power Delivery. Не подключайте его к настенному зарядному устройству, рассчитанному на напряжение 5 В и силу тока 1 А или USB-порту компьютера, так как это может повлиять на функцию беспроводной зарядки.
- Не помещайте посторонние предметы между устройством и поверхностью беспроводного зарядного устройства, в том числе металлические пластины автомобильного крепления, магнитные карты, дверные ключи, монеты, карты NFC или другие

металлические предметы, так как они потенциально могут размагнитить беспроводное зарядное устройство, повлиять на скорость зарядки или вызвать перегрев.

- Беспроводные зарядные устройства более удобны в использовании, но из-за ограничений текущих беспроводных технологий, скорость зарядки при их использовании ниже, чем у проводных зарядных устройств.
- При высоких температурах снижается скорость зарядки и ограничивается мощность. Рекомендуется заряжать устройство при температуре ниже 35 °C.

Важные инструкции по технике безопасности



Ознакомьтесь с информацией об электрических характеристиках и безопасности на нижней стороне перед установкой или эксплуатацией устройства.

- Избегайте падений.
- Не разбирайте изделие.
- Не подвергайте воздействию влаги.
- Для безопасной и наиболее быстрой зарядки используйте оригинальные или сертифицированные кабели.
- Это устройство предназначено для использования только в условиях умеренного климата.
- Максимальная температура воздуха во время использования этого изделия не должна превышать 40 °C.
- Не ставьте на изделие источники открытого огня, например свечи.
- Для очистки изделия используйте только сухую ткань или щетку.

Декларация о соответствии

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что тип продукта A2543 соответствует Директивам 2014/53/EU и 2011/65/EU. Полный текст декларации о соответствии для ЕС можно найти на следующем веб-сайте:

<https://www.anker.com/>



Это изделие соответствует требованиям Европейского сообщества по радиопомехам.



Этот символ означает, что устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования.

Технические характеристики

Вход	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 2A
Выход	5 Вт; 7,5 Вт; 10 Вт (7,5 Вт для iPhone)
Температура эксплуатации	-10° C - 40° C
Излучаемое магнитное поле	-45,76 дБмкА/м (в 10 м)
Диапазон частот приемопередатчика	110–205 кГц (только для ЕС и Великобритании)

TR

LED Göstergesi	Durum
4 saniye boyunca sabit beyaz, sonra kapanıyor	Güce bağlı
Sol LED göstergesi: Sabit beyaz	Telefonunuz şarj ediliyor
Sağ LED göstergesi: Sabit beyaz	Kablosuz kulaklıklarınız şarj ediliyor
Yanıp sönüyor	• Metal nesneler tespit edildi • Uyumsuz AC adaptörü bağlı, bir Quick Charge 2.0/3.0 veya Power Delivery adaptöre geçmeniz gerektiğini gösterir



- Ultra kalın (>4 mm) koruyucu telefon kılıfı veya tutuculu kılıf kullanırken cihazınızı kablosuz olarak şarj edemezsiniz.
- Bu kablosuz şarj cihazı yalnızca iPhone'un manyetik yapısına uygun koruyucu kılıfları destekler.
- Kablosuz şarj cihazını bir Quick Charge 2.0/3.0 veya Power Delivery duvar adaptöre bağlayın. Kablosuz şarj işlevini etkileyebileceğinden, 5 V/1 A duvar şarj cihazına veya bilgisayardaki bir USB bağlantı noktasına bağlamayın.
- Cihazınız ile kablosuz şarj cihazının yüzeyi arasında, araba tutucusu üzerindeki metal pedler, manyetik kartlar, kapı anahtarları, bozuk paralar, NFC kartları veya diğer metal nesneler dahil herhangi bir yabancı cisim koymayın; bunlar kablosuz şarj cihazının manyetikliğini bozabilir, şarj hızını etkileyebilir veya aşırı ısınmaya neden olabilir.
- Kablosuz şarj cihazları, şarj işlemini kablolu şarj cihazlarından daha kolay hale getirir, ancak mevcut kablosuz teknolojiyle sınırlandırıldığında, şarj hızları kablolu şarj cihazlarından daha yavaştır.
- Yüksek sıcaklıklar şarj hızını düşürecek ve gücü kısıtlayacaktır. Cihazınızı 35 °C/95 °F'nin altındaki ortamlarda şarj etmeniz önerilir.

Önemli Güvenlik Talimatları



Ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen aşağıdaki elektrik ve güvenlik bilgilerine bakın.

- Düşürmekten kaçının.
- Parçalara ayırmayın.
- Sıvılara maruz bırakmayın.
- En güvenli ve en hızlı şekilde şarj edebilmek için orijinal veya onaylı kablolar kullanın.
- Bu ürün yalnızca ılıman iklimler için uygundur.
- Bu ürünün kullanımı sırasında maksimum ortam sıcaklığı 40 °C'yi geçmemelidir.
- Mum gibi açık alev kaynakları bu ürünün üzerine yerleştirilmemelidir.
- Bu ürünü temizlemek için yalnızca kuru bir bez veya fırça kullanın.

Uygunluk Beyanı

Anker Innovations Limited, işbu belge ile A2543 ürün tipinin 2014/53/EU ve 2011/65/EU Yönergelerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <https://www.anker.com/>



Bu ürün, Avrupa Topluluğu'nun radyo paraziti gerekliliklerine uygundur.



Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini belirtir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların eri dönüşümü için geçerli toplama noktasına teslim edilmelidir.

Teknik Özellikler

Giriş	5V = 3A / 9V = 2A / 12V = 2A
Çıkış	5W / 7,5W / 10W (iPhone için 7,5W)
Çalışma Sıcaklığı	-10° C - 40° C
Yayılan Manyetik Alan	-45,76 dBµA/m (10 m'de)
TX/RX frekans aralığı	110-205 KHz (yalnızca AB ve BK için)

LED インジケーター	状態
白色に 4 秒間点灯後、消灯	電源に接続済み
左の LED インジケーターが白色に点灯：	スマートフォンの充電中
右の LED インジケーターが白色に点灯：	ワイヤレスイヤホンの充電中
点滅	- 金属製の物体を検出 - 互換性のない充電器が接続されています。Qualcomm® Quick Charge 2.0、3.0 または USB Power Delivery 対応の充電器をご使用ください。



- 非常に分厚い (4mm 以上) ケースやポップソケット付きのケースを使用している場合、機器をワイヤレス充電できません。
- 本製品の磁気充電スタンドは、MagSafe 対応 iPhone に搭載のマグネットと同様の磁気構造を内蔵したケースに対応しています。
- 本製品を Qualcomm® Quick Charge 2.0、3.0 または USB Power Delivery 対応の充電器に接続します。正しくワイヤレス充電を行えないおそれがあるため、5W 出力の充電器や PC の USB ポートには接続しないでください。
- 正しくワイヤレス充電を行えない、または発熱するおそれがあるため、機器とワイヤレス充電器の間にものを置かないでください (例：車載用マウントの金属パッド、クレジットカード、鍵、小銭、金属、NFC カード (非接触 IC カード) など)。
- ワイヤレス充電器は有線での充電よりも手軽に充電できますが、仕様上、充電速度は有線での充電よりも遅くなります。
- 周囲の温度が高い場合、出力が低下し充電速度が落ちますが、これはすべてのワイヤレス充電器に共通する現象です。

気温が 35°C 未満の環境で機器を充電することが推奨されます。

安全にご使用いただくために



本製品のご使用の前に、以下の安全に関する注意事項を必ずお読みください。

- 過度な衝撃を与えないでください。
- 危険ですので分解しないでください。
- 水などの液体で濡らさないようにしてください。
- すばやく安全に充電するため、純正または認証されたケーブルをご使用ください。
- 本製品は極端に暑いもしくは寒い場所での利用には適しておりません。
- 本製品の周囲の気温が 40°C を超える場合、使用しないでください。
- 本製品を火気 (ろうそくなど) の近くで使用・保管しないでください。
- 本製品のお手入れをする際は、乾いた布もしくはブラシのみを使用してください。



本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

製品の仕様

入力	5V ≡ 3A / 9V ≡ 2A / 12V ≡ 2A
出力	5W / 7.5W / 10W (iPhone の場合は 7.5W)
動作温度	-10°C - 40°C

LED 표시등	상태
4 초 동안 흰색으로 켜진 후 꺼짐	전원에 연결됨
왼쪽 LED 표시등 : 흰색으로 켜짐	휴대폰 충전
오른쪽 LED 표시등 : 흰색으로 켜짐	무선 이어버드 충전
깜박임	- 금속 물체 감지됨 - 호환되지 않는 AC 어댑터가 연결됨, Quick Charge 2.0/3.0 또는 Power Delivery 어댑터로 전환해야 함을 나타냄



- 4mm 가 넘는 두꺼운 보호용 휴대폰 케이스나 팝 소켓이 있는 케이스를 사용하는 경우 기기를 무선으로 충전할 수 없습니다.
- 이 무선 충전기는 iPhone 의 마그네틱 구조와 일치하는 보호 케이스만 지원합니다.
- 무선 충전기를 Quick Charge 2.0/3.0 또는 Power Delivery 벽면 어댑터에 연결합니다. 5V/1A 벽면 충전기 또는 컴퓨터의 USB 포트에 연결하지 마십시오. 무선 충전 기능에 영향을 미칠 수 있습니다.
- 자동차 마운트의 금속 패드, 마그네틱 카드, 도어 키, 동전, NFC 카드 또는 기타 금속 물체를 포함하여 기기와 무선 충전기 표면 사이에 이물질을 두지 마십시오. 무선 충전기의 자기를 제거하거나 충전 속도에 영향을 미치거나 과열의 원인이 될 수 있습니다.
- 무선 충전기는 유선 충전기보다 충전하기에 더 편리하지만 현재의 무선 기술로 제한되어 있어 충전 속도가 유선 충전기보다 느립니다.
- 고온은 충전 속도를 저하시키고 전력을 제한합니다. 35° C/95° F 미만의 온도 환경에서 기기를 충전하는 것이 좋습니다.

중요한 안전 지침



제품을 설치하거나 작동하기 전에 하단의 전기 및 안전 정보를 참조하십시오.

- 떨어뜨리지 마십시오.
- 분해하지 마십시오.
- 액체에 노출하지 마십시오.
- 가장 안전하고 빠른 충전을 위해 정품 또는 인증된 케이블을 사용하십시오.
- 이 제품은 온건한 기후에만 적합합니다.
- 이 제품을 사용하는 동안 최대 주변 온도가 40° C 를 초과하지 않아야 합니다.
- 양초와 같은 화염원을 이 제품 위에 놓아서는 안됩니다.
- 이 제품을 청소할 때는 마른 천이나 브러시만 사용하십시오.

적합성 선언

이에 Anker Innovations Limited 는 제품 유형 A2543 이 지침 2014/53/EU 및 2011/65/EU 를 준수함을 선언합니다. EU 적합성 선언 전문은 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다.
<https://www.anker.com/>



이 제품은 유럽 공동체의 무선 간섭 요구 사항을 준수합니다.



이 기호는 이 제품이 가정용 쓰레기로 처리되지 않아야 함을 나타냅니다. 대신 전기 및 전자 장비의 재활용을 위한 해당 수거 장소로 전달됩니다.

사양

입력	5V ≡ 3A / 9V ≡ 2A / 12V ≡ 2A
출력	5W / 7.5W / 10W (iPhone 의 경우 7.5W)
작동 온도	-10° C - 40° C

LED 指示灯	状态
白灯常亮 4 秒，然后熄灭	电源已接通
左侧 LED 指示灯：白灯常亮	正在为手机充电
右侧 LED 指示灯：白灯常亮	正在为无线耳机充电
闪烁	- 检测到金属物体 - 连接了不兼容的电源适配器，表明您需要切换到 Quick Charge 2.0/3.0 或 Power Delivery 电源适配器



- 如果您使用的手机保护套过厚 (> 4 毫米)，或使用了带有气囊支架的保护套，则无法为设备进行无线充电。
- 无线充电器仅支持与 iPhone 磁体相匹配的保护套。
- 将无线充电器连接到 Quick Charge 2.0/3.0 或 Power Delivery 壁式电源适配器。请勿连接 5V/1A 壁式充电器或计算机上的 USB 端口，否则可能会影响无线充电功能。
- 请不要在设备和无线充电器的表面之间放置任何异物，包括车架上的金属垫、磁卡、门钥匙、硬币、NFC 卡或其他金属物体，它们可能会让无线充电器消磁、影响充电速度或导致充电器过热。
- 无线充电器比有线充电器更加便捷。但受到当前无线技术的限制，充电速度要慢于有线充电器。
- 高温将降低充电速度并限制功率。建议在温度低于 35° C / 95° F 的环境中为设备充电。

重要安全说明



在安装或操作本产品之前，请参阅最下方的电气安全信息。

- 避免掉落。
- 请勿拆卸。
- 请勿接触液体。
- 为实现安全、快速地充电，请使用原装或经认证的电缆。
- 本产品仅适用于适度的温度环境中。
- 不得在超过 40° C 的环境温度下使用本产品。
- 禁止在本产品上放置明火源（如蜡烛）。
- 仅可使用干布或刷子清洁本产品。

符合性声明

Anker Innovations Limited 特此声明，产品类型 A2543 符合欧盟指令 2014/53/EU 和 2011/65/EU 的要求。欧盟符合性声明的全文可在以下网址获取：

<https://www.anker.com/>



本产品符合欧洲共同体的无线电干扰要求。



此符号表明本产品不得作为生活垃圾处理，应将本产品送至相应的废品收集处，进行电子电气设备回收处理。

规格

输入	5V ≡ 3A / 9V ≡ 2A / 12V ≡ 2A
输出	5W / 7.5W / 10W（用于 iPhone 时为 7.5W）
工作温度	-10° C - 40° C
辐射磁场强度	-45.76dBμA/m (@10m)
发射 / 接收频率范围	110-205KHz（仅适用于欧盟和英国）

LED 指示燈	狀態
恆亮白燈約 4 秒，然後熄滅	接通電源
左側 LED 指示燈：恆亮白燈	為手機充電
右側 LED 指示燈：恆亮白燈	為無線耳機充電
閃爍	- 偵測到金屬物體 - 已連接不相容 AC 變壓器，指出您必須切換到 Quick Charge 2.0/3.0 或 Power Delivery 變壓器



- 當您使用超厚 (> 4 mm) 手機保護殼或含伸縮氣囊支架 (Pop Socket) 的保護殼時，裝置無法進行無線充電。
- 此無線充電器僅支援符合 iPhone 磁性結構的保護殼。
- 將無線充電器連接到 Quick Charge 2.0/3.0 或 Power Delivery 牆上變壓器。請勿連接至 5V/1A 牆上充電器或電腦上的 USB 連接埠，否則可能會影響無線充電功能。
- 請勿在裝置與無線充電器表面之間放置任何異物 (包括汽車支架上的金屬墊、磁卡、門鑰匙、硬幣、NFC 卡或其他金屬物體)，否則可能會使無線充電器消磁、影響充電速度，或導致過熱。
- 與使用有線充電器相比，使用無線充電器充電更加方便，但是受限於目前的無線技術，其充電速度較有線充電器慢。
- 高溫會降低充電速度並限制功率。建議您在溫度低於 35° C/95° F 的環境下為您的裝置充電。

重要安全指示



請先閱讀最下方的電子和安全性資訊，然後再安裝或操作本產品。

- 避免產品掉落。
- 切勿拆卸產品。
- 別讓產品接觸液體。
- 為達到最安全且最快速的充電效果，請使用原廠或經認證的充電線。
- 本產品僅適合在溫和的氣候下使用。
- 使用本品時，環境溫度最高不得超過 40° C。
- 不可在本產品上放置明火源，例如蠟燭。
- 僅可使用乾布或刷子清潔本產品。

合規性聲明

Anker Innovations Limited 謹此聲明產品類型 A2543 符合指令 2014/53/EU 及 2011/65/EU。歐盟合規性聲明全文可透過下列網址取得：

<https://www.anker.com/>



本產品符合歐盟無線電波干擾相關要求。



此符號表示本產品不得做為家庭廢棄物處理。應當改由合適的回收站進行電子與電氣設備的回收利用。

規格

輸入	5V = 3A / 9V = 2A / 12V = 2A
輸出	5W / 7.5W / 10W (iPhone 則為 7.5W)
操作溫度	-10° C - 40° C
輻射磁場強度	<45.76dBμA/m (@10m)
TX/RX 頻率範圍	110-205KHz (僅限歐盟和英國)

الحالة	مؤشر LED
متصل بالطاقة	أبيض ثابت لمدة 4 ثوانٍ، ثم يطفى
يشحن هاتفك	مؤشر LED الأزرق: أبيض ثابت
يشحن سماعات الأذن اللاسلكية الخاصة بك	مؤشر LED الأزرق: أبيض ثابت
تم اكتشاف أجسام معدنية تم توصيل محول تيار متردد غير متوافق، مما يشير إلى أنك بحاجة إلى التبديل إلى محول Quick Charge Power Delivery 2.0/3.0	يومض



- لا يمكن شحن الجهاز لاسلكيًا عند استخدام حافظة واقية للهاتف بنحافة عالية (< 4 ملم) أو حافظة مزودة بمغناطيس.
- هذا الشاحن اللاسلكي لا يدعم سوى الحافظات الواقية التي تتطابق مع الهيكل المغناطيسي في iPhone.
- قم بتوصيل الشاحن اللاسلكي بمحول حائط Quick Charge 2.0/3.0 أو Power Delivery.
- لا تتم توصيله بشاحن حائط 5 فولت/1 أمبير أو بمنفذ USB على الكمبيوتر لأنه قد يؤثر على وظيفة الشحن اللاسلكي.
- لا تضع أي أجسام غريبة بين جهازك وسطح الشاحن اللاسلكي، بما في ذلك الوسادات المعدنية الموجودة على حامل السيارة أو البطاقات المغنطة أو مفاتيح الأبواب أو العملات المعدنية أو بطاقات NFC أو غيرها من الأشياء المعدنية، حيث من المحتمل أن تؤدي إلى إزالة مغناطيسية الشاحن اللاسلكي، ما يؤثر

على سرعة الشحن، أو يتسبب في ارتفاع درجة الحرارة.

• تجعل أجهزة الشحن اللاسلكية عملية الشحن أكثر ملاءمة من أجهزة الشحن السلكية، لكن عند الإقصار على التكنولوجيا اللاسلكية الحالية، تكون سرعة الشحن لأجهزة الشحن اللاسلكية أقل من سرعة الشواحن السلكية.

• تقلل درجات الحرارة المرتفعة من سرعة الشحن وتقييد الطاقة. يوصى بشحن جهازك في البيئات التي تقل فيها درجات الحرارة عن 35 درجة مئوية / 95 درجة فهرنهايت.

تعليمات مهمة للسلامة



يُرجى الرجوع إلى المعلومات الكهربائية ومعلومات الأمان في الأسفل قبل تثبيت المنتج أو تشغيله.

- تجنب إسقاط المنتج.
- لا تقسّمه.
- لا تعرّضه للسوائل.
- استخدم كابلات أصلية أو معتمدة لشحن الجهاز بطريقة أكثر سرعة وأمان.
- يلائم هذا المنتج المناخ المعتدل فقط.
- يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى لدرجة الحرارة المحيطة أثناء استخدام هذا المنتج 40 درجة مئوية.
- يجب عدم وضع أي مصادر لهب مكشوفة، مثل الشموع، على هذا المنتج.
- استعين فقط بقطعة قماش جافة أو فرشاة لتنظيف هذا المنتج.

إعلان المطابقة

תעלן شركة Anker Innovations Limited بموجب هذا المستند أن نوع المنتج A2543 متوافق مع التوجيهات 2011/65/EU & 2014/53. النص الكامل لإعلان المطابقة في الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
<https://www.anker.com>



يتوافق هذا المنتج مع متطلبات التداخل اللاسلكي في الاتحاد الأوروبي.



يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا المنتج على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

المواصفات

الدخل	5 فولت == 3 أمبير / 9 فولت == 2 أمبير / 12 فولت
الخرج	5 وات / 7.5 وات / 10 وات (7.5 وات لأجهزة iPhone)
درجة حرارة التشغيل	10°C - 40°C
المجال المغناطيسي المشع	-45.76 dBµA/m (عند 10 أمتار)
نطاق تردد الإرسال/الاستقبال	110 - 205 كيلوهرتز (للاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة فقط)

נורית חיוי	סטטוס
דולקת בלבן יציב במשך 4 שניות, ולאחר מכן נכבית	מחובר לחשמל
נרית חיוי שמאלית: דולקת בלבן יציב	הטלפון בטעינה
נרית חיוי ימנית: דולקת בלבן יציב	אוזניות הכפתור בטעינה
מהבהבת	•זוהו עצמים מתכתיים •מחובר מתאם חשמל לא תואם, ויש להחליף למתאם מוגו Quick Charge 2.0/3.0 או מוגו Power Delivery



•לא ניתן להטעין את המכשיר בצורה אלחוטית בזמן השימוש בכיסוי (4 > מן עבה במיוחד מ"מ) או בכיסוי עם שקע נפתח.
 •המטען האלחוטי תומך אך ורק בכיסויי מגן שתואמים למבנה המגנטי של ה-iPhone.
 •יש לחבר את המטען האלחוטי למתאם חשמל מוגו Quick Charge 2.0/3.0 או Power Delivery שמתחבר לשקע בקיר. אין לחבר את המוצר למטען של 5V/1A שמתחבר לשקע בקיר או ליציאת USB במחשב, משום שזה עלול להשפיע על פונקציית הטעינה האלחוטית.
 •אין לשים בין המכשיר למשטח של המטען האלחוטי גופים זרים, כולל רפידות המתכת
 שעל מותקן דיבורית לרכב, כרטיסים מגנטיים, מפתחות, מטבעות, כרטיסים בעלי שבבים הפועלים בטכנולוגיית NFC או חפצי מתכת אחרים, משום שהם עלולים לבטל את המגנטיות של המטען האלחוטי, להשפיע על מהירות הטעינה או לגרום להתחממות יתר.
 •מטענים אלחוטיים מאפשרים הטענה נוחה יותר בהשוואה למטענים רגילים, אולם הטכנולוגיה האלחוטית הקיימת כיום מגבילה את מהירות ההטענה, והיא נמוכה בהשוואה לזו של מטענים רגילים.

קלט	5V = 3A / 9V = 2A / 12V = 2A
פלט	(iPhone ל- 7.5W) 5W / 7.5W / 10W
טמפרטורת הפעלה	10° C - 40° C
שדה מגנטי	-45.76dBμA/m(@10m)
טווח תדרים TX/RX	110-205KHz (רק עבור השוק האירופי ובריטניה)

הצהרת תאימות

חברת Anker Innovations Limited מצהירה בזאת כי המוצר מסוג A2543 תואם להנחיות 2014/53/EU & 2011/65/EU. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת: <https://www.anker.com/>



מוצר זה תואם לדרישות הקהילה האירופית בדבר הפרעות רדיו.

סמל זה מציין כי אין להתייחס למוצר כאל פסולת ביתית רגילה. במקום זאת, יש להעבירו לנקודות האיסוף המתאימה לצורך מיחזור של ציור חשמלי או אלקטרוני.

הוראות בטיחות חשובות



לפני התקנת המוצר או הפעלתו, יש לעיין במידע בנושא חשמל ובטיחות המופיע בהמשך

- יש למנוע נפילות של המוצר.
- אין לפרק את המוצר.
- אין לחשוף את המוצר לנוזלים.
- ילעטינה הבטוחה והמהירה ביותר, יש להשתמש בכבלים מקוריים או מאושרים.
- מוצר זה מתאים לשימוש באקלים מתון בלבד.
- אין להשתמש במוצר בטמפרטורת סביבה גבוהה מ-40°C.
- אין להניח על המוצר מקורות אש גלויה, כמו נרות דולקים.
- ליניקוי המוצר, יש להשתמש אך ורק במטלית יבשה או במברשת.

Customer Service

DE: Kundenservice ES: Atención al Cliente FR: Service Client
IT: Servizio Clienti PT: Serviço de Apoio ao Cliente RU:
Обслуживание клиентов

TR: Müşteri Hizmetleri JP: カスタマーサポート KO: 고객 서비스
简体中文: 客服支持 繁體中文: 客戶服務
AR: خدمة العملاء HE: שירות לקוחות



EN: 18-month limited warranty* | DE: 18 Monate beschränkte Herstellergarantie*
ES: Garantía limitada de 18 meses* | FR: Garantie de 18 mois*
IT: Garanzia valida 18 mesi* | PT: 18 meses de garantia limitada
RU: Ограниченная гарантия на 18 месяцев | TR: 18 aylık sınırlı garanti
JP: 通常保証18ヶ月(延長あり) | KO: 18개월의 제한 보증이 적용됩니다
简体中文: 18个月质保期 | 繁體中文: 18個月有限保固

AR: ضمانة 18 شهراً محدودة | HE: אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים

*EN: Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.

DE: Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.

ES: Tenga en cuenta que los derechos que le conceden las leyes aplicables que rigen la venta de bienes de consumo no se ven afectados por las garantías que proporciona esta garantía limitada.

FR: Notez que vos droits dans le cadre de la législation régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties accordées dans cette garantie limitée.

IT: Si prega di notare che i diritti del cliente ai sensi della legge applicabile in materia di vendita di beni di consumo non sono influenzati dalle garanzie concesse dalla presente Garanzia limitata.



EN: Lifetime technical support | DE: Lebenslanger technischer Support
ES: Asistencia técnica de por vida | FR: Support technique à vie
IT: Assistenza post-vendita a vita | PT: Suporte técnico ao longo da vida útil do produto
RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации
TR: Ömür boyu teknik destek
JP: テクニカルサポート | KO: 기술 지원이 평생 제공됩니다
简体中文: 终身客服支持 | 繁體中文: 永久技術支援

HE: תמיכה טכנית לכל החיים | AR: دعم تقني دائم



support@anker.com
support.me@anker.com (For Middle East and Africa Only)



(US) +1 (800)988 7973 Mon-Fri 6:15 - 17:00 (PT)
(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00-17:00; Sat-Sun 6:00-14:00
(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo-Fr 6:00 - 11:00
(Middle East & Africa) +971 42463266 Sun-Thu 9:00 - 17:30
(UAE) +971 8000320817 Sun-Thu 9:00 - 17:30
(KSA) +966 8008500030 Sun-Thu 8:00 - 16:30
(Kuwait) +965 22069086 Sun-Thu 8:00 - 16:30
(Egypt) +20 8000000826 Sun-Thu 7:00 - 15:30
(AU) +61 3 8331 4800 Mon-Fri 8:30 - 17:00 (AEST)
(TR) +90 0850 460 14 14 Mon-Fri 9:00 - 18:00
(RU) +8 (800) 511-86-23 Mon-Fri 9:00 - 18:00 (MSK)
(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30
(日本) 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00
(한국) +82 02-1670-7098 월 - 금 10:00 - 17:00